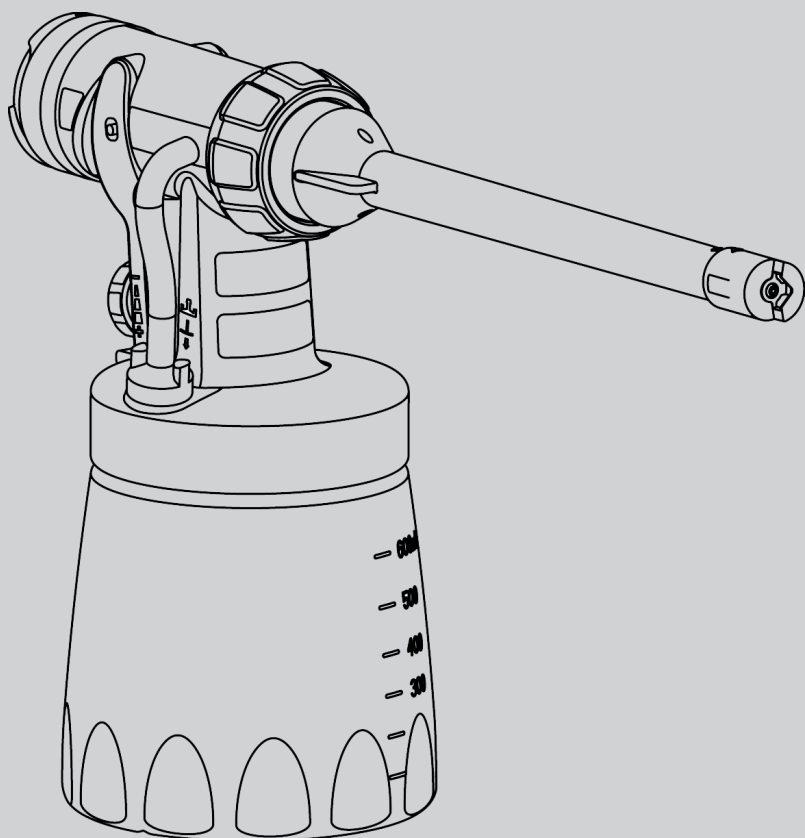


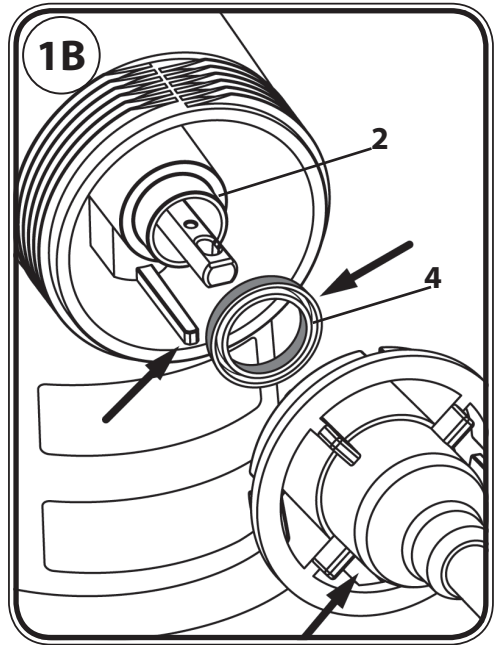
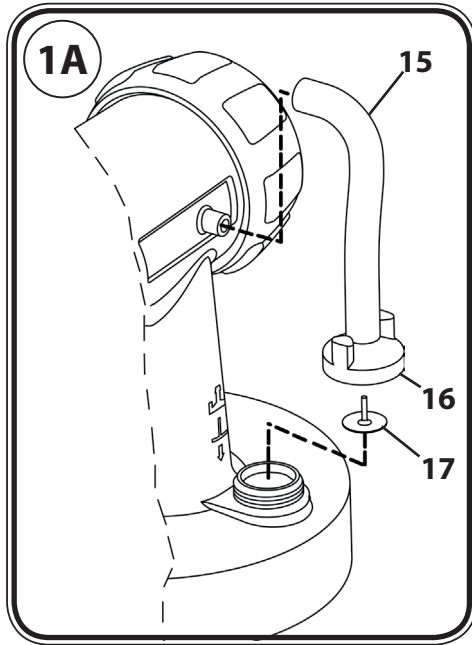
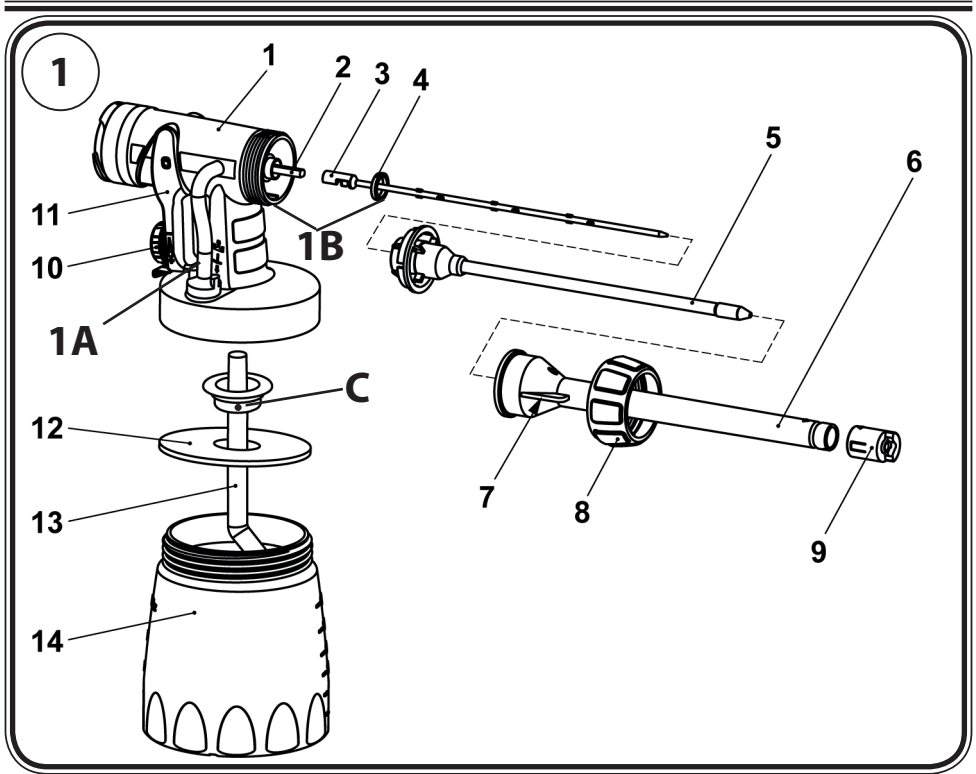
WAGNER

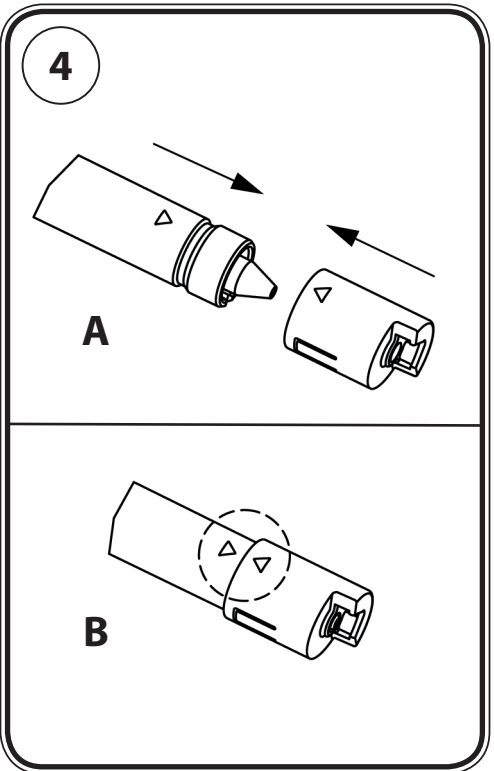
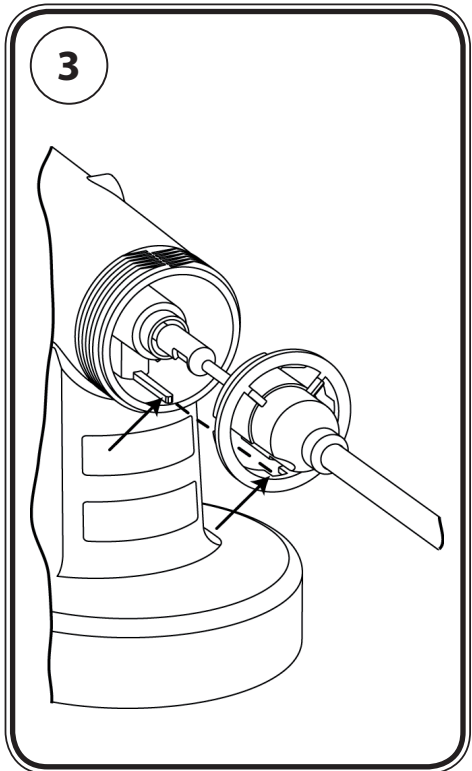
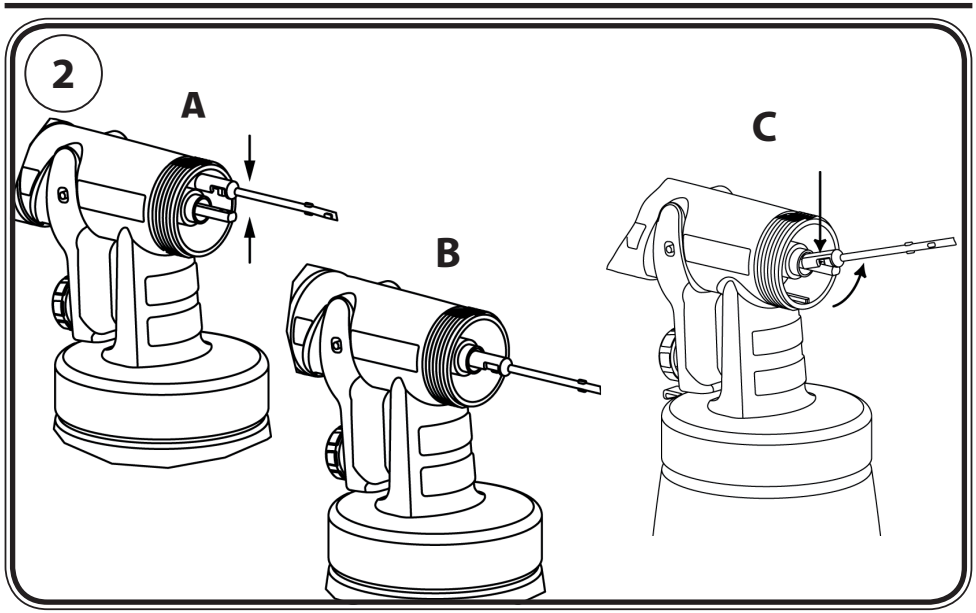


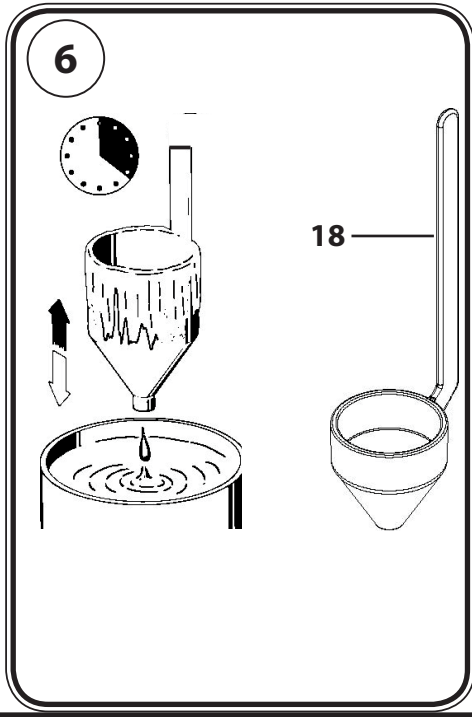
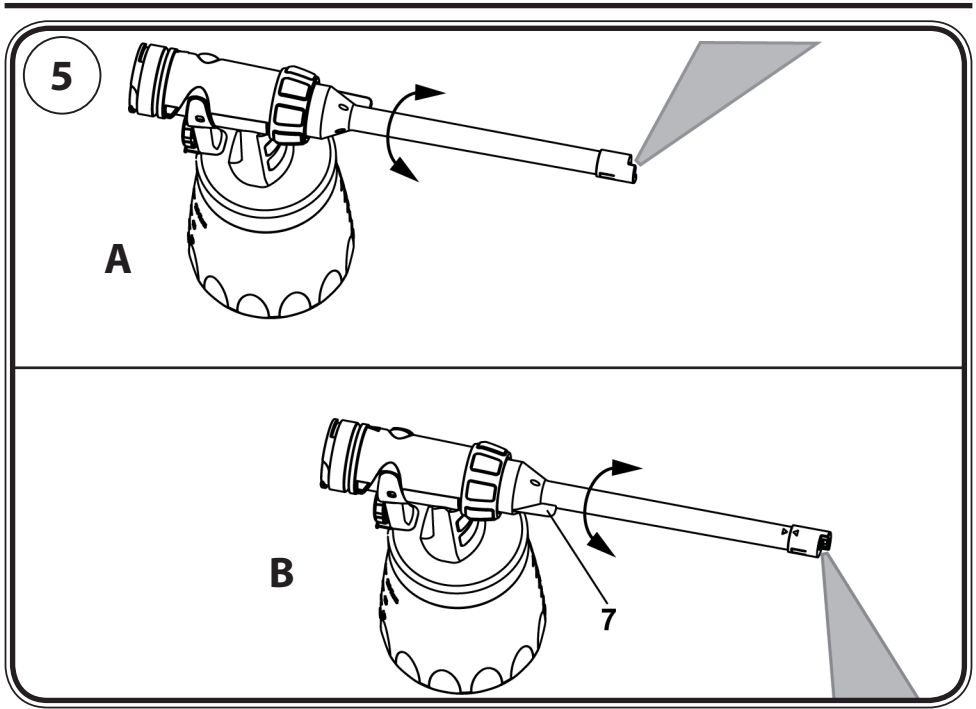
WOOD&METAL EXTRA CORNER&REACH

**PIEZA SOBREQUESTA PARA PULVERIZACIÓN
ACESSÓRIO DE PULVERIZAÇÃO**









Antes de poner en funcionamiento la pieza sobrepuesta lea a fondo estas instrucciones de manejo y familiarícese con las indicaciones de manejo del equipo básico. Para esta pieza sobrepuesta para pulverización Corner&Reach rigen las normas de seguridad del equipo básico.

Indicaciones generales

La pieza sobrepuesta para pulverización Corner&Reach se desarrolló para la aplicación de materiales muy fluidos, solubles en agua y con disolvente.

El chorro de pintura se desvía en 25° al final de la prolongación de boquilla de 22 cm de largo. A causa de esto pueden recubrirse con capas los espacios intermedios estrechos o los lugares de difícil acceso sin ningún inconveniente.

- ¡ATENCIÓN!** • El equipo se puede utilizar únicamente con la válvula en condiciones de funcionar. **Si la pintura sube al tubo de ventilación (Fig. 1A, 15), ¡no continuar utilizando el equipo!** Desmontar el tubo de ventilación, la válvula y la membrana, limpiar y dado el caso sustituir la membrana.
- **No coloque la pistola pulverizadora sobre un lado.**
 - No combine componentes de diferentes frontales para pulverización. Las piezas podrían sufrir daños.



Descripción (Fig. 1+6)

1) Cuerpo de pistola	2) Admisión de aguja
3) Aguja	4) Junta de boquilla
5) Tubo de pintura	6) Tubo de aire
7) Ayuda de giro	8) Tuerca tapón
9) Tapa de aire	10) Regulación de cantidad de material
11) Gatillo de la pistola	12) Junta de depósito
13) Tubo de subida	14) Depósito
15) Tubo de ventilación	16) Tapa de válvula
17) Membrana	18) Viscosímetro

Montaje (Fig. 1 - 4)

Fijar la aguja desde arriba con clip en la admisión de aguja. (Fig. 2 A+ B).

Colocar el tubo de pintura y luego el tubo de aire con cuidado (Fig. 3) y apretar con tuerca tapón. Encajar la tapa de aire en el tubo de aire. La posición de las flechas debe coincidir aquí.(Fig. 4 A+ B)

Alineación del tubo de subida (véase instrucciones del equipo básico)

El contenido del depósito se ha de pulverizar casi sin resto.

Para trabajos de pulverización en objetos tendidos, girar el tubo de subida hacia delante.

Para trabajos de pulverización en objetos por encima de la cabeza, girar el tubo de subida hacia atrás.

Ajuste de la dirección del pulverizado (Fig. 5)

La ayuda de giro en el tubo de aire indica siempre en la misma dirección a la que se desvía el chorro de pintura. Para ajustar la dirección del pulverizado girar el tubo de aire a la posición deseada con la tuerca tapón ligeramente aflojada. Después apretar de nuevo la tuerca tapón.

Preparación del material de recubrimiento

La mayoría de las veces deben diluirse las pinturas para el procesamiento con la pistola de pulverización. Indicaciones para la dilución adecuada para la proyección se encuentran en el envase de material o en la ficha de datos técnicos del fabricante en cuestión (disponible, p.ej., en Internet). De lo contrario, utilice los datos de la siguiente tabla de viscosidad como valores orientativos. (Viscosidad = viscosidad del material de recubrimiento)

Medición de la viscosidad (Fig. 6)

1. Antes de la medición mezclar bien el material de recubrimiento.
2. Sumergir el viscosímetro (18) en el material de recubrimiento hasta por encima del borde.
3. Levantar el vaso medidor y medir el tiempo en segundos, hasta que se interrumpa el flujo del filamento líquido.

Este es el "**tiempo de vaciado en segundos**" buscado.

Tabla de viscosidad				
Material de pulverización	Tiempo de vaciado en segundos			
	Wood&Metal, Wall			Universal
	280 W	300 W	350 W	630 W
Imprimaciones diluibles con disolvente	25-30	30-40	30 - 45	40-60
Lacas de color diluibles con disolvente	15-30	20-45	20 - 45	30-60
Imprimaciones solubles en agua	25-30	30-40	30 - 45	40-60
Lacas de color solubles en agua	20-25	20-35	20 - 40	30-55
Impregnantes para madera, colorantes, aceites	sin diluir			
Desinfectantes, productos fitosanitarios	sin diluir			
Lacas de acabado para automóvil	20-25	20-35	20 - 40	30-55

Ajuste de la cantidad de material

Con la boquilla de prolongación se puede pintar en espacios intermedios muy estrechos. Para evitar corrimientos de pintura en el objeto, ajustar antes la cantidad de pintura pulverizando sobre un cartón o papel a la misma distancia.

En primer lugar girar el botón de regulación (Fig. 1, Pos. 10) completamente a la

izquierda (-), y luego aumentar la cantidad de material girando lentamente a la derecha (+) hasta la cantidad deseada.

No cubra las superficies que se van a pintar.

Recomendaciones para el laqueado de lugares de difícil acceso

Cubrir las superficies que no van a ser pulverizadas. Con muebles y objetos con cavidades, espacios intermedios estrechos y otros lugares de difícil acceso, trabajar siempre de adentro hacia fuera. Pintar primero las superficies menos visibles de los lugares de difícil acceso o que están dentro, y luego continuar paso a paso con las superficies externas.

Recomendaciones para el laqueado de radiadores

Dejar enfriar el radiador antes de proceder al laqueado.

Tratamiento previo del radiador según datos del fabricante de lacas. Comience con el laqueado de los espacios intermedios. En primer lugar pintar cada vez un lado de los espacios intermedios. Guíe la pistola con movimientos uniformes arriba y abajo. Después de corto tiempo que seca la pintura laquear el otro lado. Así se evita el contacto del tubo de aire con nueva pintura. De tiempo en tiempo quitar con un trapo húmedo las partículas de pintura eventualmente asentadas en la tapa de aire y la boquilla. Por último laquear las superficies externas con mayor distancia y mayor cantidad de material. Aquí puede naturalmente también utilizarse la pieza sobrepuesta para pulverización Standard

Interrupción del trabajo



En el procesamiento de lacas bicomponentes el equipo se tiene que limpiar inmediatamente.

Puesta fuera de servicio y limpieza

1. Extraer la clavija de red. Durante pausas prolongadas y después de terminado el trabajo, purgar el aire de los depósitos. Esto puede realizarse abriendo el depósito por corto tiempo y volviéndolo a cerrar, o apretando el gatillo de la pistola y vaciando la pintura al envase original.
2. Desarmar la pistola en partes.
3. Destornillar el depósito. Vaciar el resto de material de recubrimiento en la lata del material.
4. Limpiar con pincel el depósito y el tubo de subida.
5. Llenar el depósito con disolvente o agua. Atornillar el depósito.
No utilice materiales inflamables para la limpieza.
6. Montar de nuevo la pistola.
7. Enchufar la clavija de red, encender el equipo y pulverizar disolvente o agua en un depósito o un paño.
8. Repetir el procedimiento anterior, hasta que salga disolvente o agua limpio por la boquilla.

9. Apagar el equipo y desenchufar la clavija de red.

¡ATENCIÓN! Nunca limpiar las juntas, la membrana y los orificios de boquillas o taladros de aire de la pistola de pulverización con objetos de metal puntiagudos. La manguera de purga de aire y la membrana sólo tienen una resistencia limitada frente a los disolventes. No las sumerja en disolvente; límitese a frotarlas.

10. Tirar el tubo de ventilación (Fig. 1 A, 15) arriba del cuerpo de pistola. Desenroscar la tapa de válvula (14). Sacar la membrana (16). Limpiar cuidadosamente todas las partes.
11. Desenroscar la tuerca tapón, la tapa de aire, extraer con cuidado el tubo de aire y el tubo de pintura. Fijar con clip la aguja de la admisión de aguja (Fig. 2, C). Limpiar todas las partes de la prolongación con disolvente o agua según clase de laca, y con pincel.
12. Limpiar exteriormente la pistola de pulverización y el depósito con un paño empapado con disolvente o agua.

Montaje

El equipo debe utilizarse únicamente con la membrana intacta (fig. 1 A, 17).

1. Colocar la membrana (fig. 1 A, 17) con la espiga hacia arriba sobre la parte inferior de la válvula. Véase también la marca en el cuerpo de pistola.
2. Poner la tapa de válvula (fig. 1 A, 16) con cuidado y enroscar apretando.
3. Insertar el tubo de ventilación (fig. 1 A, 15) en la tapa de válvula y el racor en el cuerpo de pistola.
4. Pase la junta de boquilla (fig. 1B, 4) sobre la aguja (2); la ranura (entalladura) debe apuntar hacia usted.
5. Insertar todas las partes de la prolongación una dentro de otra y guardarlas en el embalaje (Fig. 1, Pos. 3, 4, 5, 6, 9).
6. Introducir la junta de depósito por abajo al tubo de subida y deslizarla hasta la unión. Girar para ello ligeramente la junta de depósito.
7. Insertar el tubo de subida con junta de depósito en el cuerpo de pistola.

Lista de piezas de recambio (Fig. 1+6)

Pos.	Denominación	Nº de ped.
3	Parte delantera de aguja	0417 919
4	Junta de boquilla	0414 353
5/6	Tubo de pintura/aire	0417 920
8	Tuerca tapón	0417 319
9	Tapa de aire	0417 363
12	Junta de depósito	0417 358
13	Tubo de subida	0417 357
14	Depósito 600 ml con tapa	0414 906
12,13,14	Tubo de ventilación, Tapa de válvula, Membrana	2304 027
18	Viscosímetro	0413 306

El SISTEMA CLICK&PAINT ofrece la herramienta correcta con otras piezas sobrepuestas para pulverización y accesorios para toda clase de trabajo.

Otra información de la paleta de productos WAGNER respecto a la refacción, véase www.wagner-group.com

Observaciones sobre la eliminación de residuos



El aparato con todos sus accesorios se deberá llevar a una planta de reciclaje que cumpla las normas de protección del medio ambiente. No tire el aparato junto con la basura doméstica. Ayude a mantener limpio el medio ambiente y lleve así su aparato a un centro local de recogida de residuos o infórmese del modo de proceder a este respecto en el comercio especializado.

¡Información importante acerca de la responsabilidad debida a productos defectuosas!

La utilización de accesorios y piezas de recambio ajenas puede anular total o parcialmente la responsabilidad y los derechos de garantía. Con los accesorios y piezas de recambio originales de WAGNER tiene la garantía de que todas las normas de seguridad se cumplen.

2 años de garantía

La garantía es de 2 años, calculada a partir del día de la venta (recibo de la caja). Abarca y se limita a la eliminación gratuita de los defectos ocasionados, con justificación, por la utilización de materiales no perfectos en la fabricación o por un error en el montaje, o a la sustitución gratuita de las piezas defectuosas. Esta garantía queda anulada en caso de utilización o puesta en funcionamiento falsas así como de montaje o reparaciones realizadas por cuenta propia que no están indicadas en nuestras instrucciones de empleo. Las piezas sometidas a desgaste están excluidas de esta garantía. Nos reservamos expresamente el derecho de aplicación de la garantía. La garantía excluye la aplicación industrial. Nos reservamos expresamente el derecho de prestación de garantía. La garantía se anula si el aparato ha sido abierto por otras personas que no pertenecen al servicio técnico de WAGNER. Los daños causados durante el transporte, trabajos de mantenimiento así como daños y fallos ocasionados por trabajos defectuosos de mantenimiento no caen bajo las aplicaciones de garantía. La acreditación de la adquisición del aparato tiene que hacerse presentando el recibo original y la tarjeta de garantía completamente rellena en caso de recurrir a la aplicación de la garantía. Manteniéndonos dentro de lo prescrito por la ley, no nos responsabilizamos por aquellos daños a personas, a bienes o consecuenciales, especialmente, si el aparato ha sido aplicado de otra forma que la indicada en las instrucciones de empleo, no ha sido puesto en funcionamiento ni mantenido según nuestras instrucciones de empleo, o un profano ha realizado por su cuenta reparaciones. Nos reservamos el derecho de realizar reparaciones o trabajos de mantenimiento en fábrica que vayan más allá de lo indicado en estas instrucciones de empleo. Por favor, diríjase al lugar de venta en el caso de garantía o de reparación.

Antes de utilizar o acessório, leia atentamente o presente manual de instruções e familiarize-se com as instruções de serviço do aparelho básico.

Para o acessório de pulverização Corner&Reach, são aplicáveis as instruções de segurança do aparelho básico.

Observações gerais

O acessório de pulverização Corner&Reach foi desenvolvido para a aplicação de materiais pouco viscosos, solúveis em água e contendo solventes. O jacto de pulverização realiza uma curva de aprox. 25° na extremidade da extensão para o jacto de 22 cm de comprimento. Isto permite revestir sem problemas espaços apertados ou pontos de difícil acesso.

ATENÇÃO! • O equipamento só pode funcionar com uma válvula operacional. **Não pode continuar a utilizar o aparelho se houver tinta no tubo de ventilação (Fig. 1A, 15)!** Desmonte e limpe o tubo de ventilação, a válvula e a membrana, substitua a membrana se necessário.



• **Não pousar de lado a pistola de pulverização.**

• Não combine componentes de acessórios de pulverização diferentes. As peças poderão ficar danificadas.

Descrição (Fig. 1+6)

1) Corpo da pistola	2) Suporte da agulha
3) Agulha	4) Vedante do injector
5) Tubo da tinta	6) Tubo do ar
7) Dispositivo auxiliar de rotação	8) Porca de capa
9) Válvula do ar	10) Regulação da quantidade de material
11) Estribo extractor	12) Vedante do depósito
13) Tubo ascendente	14) Tubo ascendente
15) Tubo de ventilação	16) Tampa da válvula
17) Membrana	18) Copo graduado para medição da viscosidade

Montagem (Fig. 1-4)

Encaixar a agulha por cima no respectivo suporte. (Fig. 2 A+ B).

Colocar cuidadosamente o tubo da tinta e, em seguida, o tubo do ar (Fig. 3) e apertar com a porca de capa.

Encaixar a válvula do ar no tubo do ar. As posições das setas têm de coincidir. (Fig. 4 A+ B)

Alinhar o tubo ascendente (v. instruções de serviço do aparelho básico)

O conteúdo do depósito pode ser pulverizado praticamente até ao fim.

No caso de trabalhos de pulverização em objectos colocados na horizontal, virar o tubo ascendente para a frente.

No caso de trabalhos de pulverização em objectos colocados na vertical, virar o tubo ascendente para trás.

Regulação da direcção de pulverização (Fig. 5)

O dispositivo auxiliar de rotação no tubo do ar aponta sempre na direcção para onde o jacto de pulverização é desviado. Para regular a direcção de pulverização, com a porca de capa ligeiramente afrouxada rode o tubo do ar para a posição desejada. Seguidamente, aperte de novo a porca de capa.

Preparação do material de revestimento

Na maior parte das vezes as tintas só podem ser aplicadas com a pistola pulverizadora depois de diluídas. Conselhos relativos à diluição adequada a pulverização poderão ser consultados na documentação do material ou na ficha técnica de dados do respectivo fabricante (p. ex. disponíveis na Internet). Caso contrário, utilize como valores de referência os dados indicados na tabela de viscosidades que se encontra em baixo (viscosidade = viscosidade do material de revestimento).

Medição da viscosidade(Fig. 6)

1. Misture cuidadosamente o material de revestimento antes de proceder à medição.
2. Submerja completamente o copo graduado destinado a medir a viscosidade, bordo inclusive (18), no material de revestimento.
3. Erga o copo graduado e meça o tempo, em segundos, que decorre até o fio de líquido escorrido se romper.

Este tempo é designado por "Tempo de escorrimento em segundos".

Tabela de viscosidade				
Material de injeção	Tempo de escorrimento em segundos			
	Wood&Metal, Wall			Universal
	280 W	300 W	350 W	630 W
Primários diluíveis em solventes	25-30	30-40	30 - 45	40-60
Tintas diluíveis em solventes	15-30	20-45	20 - 45	30-60
Primários diluíveis em água	25-30	30-40	30 - 45	40-60
Tintas diluíveis em água	20-25	20-35	20 - 40	30-55
Produtos de protecção da madeira, mordentes, óleos	não diluídos			
Desinfetantes, produtos fitofarmacêuticos	não diluídos			
Tinta para veículos	20-25	20-35	20 - 40	30-55

Regulação da quantidade de material

A extensão do injectador permite a aplicação de tinta em espaços muito apertados. Para evitar a formação de escorridos no objecto, regular de antemão a quantidade de tinta em cartão ou papel, utilizando a mesma distância de pulverização.

Começar por rodar o botão de regulação (Fig. 1, Pos. 10) totalmente para a esquerda(-) e, de seguida, aumentar lentamente a quantidade de material até ao valor desejado, rodando o botão para a direita (+). **Não** cubra as superfícies a pulverizar.

Sugestões para a pintura de pontos de difícil acesso

Não cubra as superfícies a pulverizar. No caso de peças de mobiliário e objectos com espaços ocultos ou apertados e outros pontos de difícil acesso, trabalhe sempre de dentro para fora. Comece sempre por pintar os pontos de difícil acesso ou superfícies interiores menos visíveis e avance progressivamente para as superfícies exteriores.

Sugestões para a pintura de radiadores

Deixe os radiadores arrefecerem antes de os pintar.

Realize o pré-tratamento do radiador de acordo com as instruções do fabricante da tinta. Comece por pintar os espaços entre os elementos. Deve pintar sempre primeiro um dos lados do espaço. Realize movimentos uniformes ascendentes e descendentes com a pistola. Deixe secar a tinta durante algum tempo e pinte o outro lado do espaço. Desta forma evita o contacto do tubo do ar com a tinta fresca. De vez em quando remova as eventuais partículas de tinta da válvula do ar com um pano húmido. Por fim, pinte as superfícies exteriores com maior espaço e maiores quantidades de material. Para o efeito, pode utilizar-se o acessório de pulverização Standard.

Interrupção do trabalho



Se tiver trabalhado com tintas bi-componentes, tem de limpar o aparelho imediatamente.

Colocação fora de funcionamento e limpeza

1. Retire a ficha da tomada. Purgue o recipiente, se fizer pausas mais prolongadas, e sempre que termine o trabalho. Para o efeito rode ligeiramente e feche o depósito, ou accione o estribo extractor e escoe a tinta para a embalagem original.
2. Abra a pistola.
3. Desenrosque o depósito. Esvazie o resíduo de material de revestimento para dentro da embalagem do material.
4. Limpe cuidadosamente o depósito e o tubo ascendente com um pincel. Limpe o orifício de purga (Fig. ,1 C).
5. Deite solvente ou água no depósito. Enrosque o depósito.

Para a limpeza não utilize materiais inflamáveis.

6. Torne a montar as peças da pistola.
7. Enfie a ficha na tomada, ligue o aparelho e pulverize o solvente ou a água para dentro de um depósito ou para um pano.
8. Repita a operação anterior até que saia solvente transparente ou água do injector.
9. Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada.

ATENÇÃO! Nunca limpe os vedantes, a membrana e os furos do injector ou do ar da pistola pulverizadora com objectos metálicos afiados. O tubo de ventilação e a membrana são apenas parcialmente resistentes a solvente. Não os mergulhar em solvente, mas limpá-los apenas.

10. Extraia o tubo de ventilação (15, Fig. 1 A) do corpo da pistola, em cima. Desenrosque a tampa da válvula (16). Retire a membrana (17). Limpe todas as peças com cuidado.
11. Desenrosque a porca de capa, retire cuidadosamente a válvula do ar, o tubo do ar e o tubo da tinta. Desencaixe a agulha do respectivo suporte (Fig. ,2 C). Limpe todas as peças da extensão com um pincel e com solvente ou água, conforme o tipo de tinta.
12. Limpe o exterior da pistola pulverizadora e do depósito com um pano embebido em solvente ou água.

Montagem

O aparelho só pode funcionar se a membrana (fig. 1 A, 17) estiver em perfeito estado.

1. Coloque a membrana (fig. 1 A, 17) com a haste para cima sobre a base da válvula. Confira com a marca no corpo da pistola.
2. Coloque a tampa da válvula (fig. 1 A, 16) com cuidado e enrosque.
3. Coloque o tubo de ventilação (fig. 1 A, 15) na tampa da válvula e no bocal do corpo da pistola.
4. Deslizar a vedação do injector (Fig. 1B, 4) através da agulha (2), a porca (ranhura) tem de ficar voltada para si.
5. Coloque as peças da extensão umas dentro das outras e guarde-as na embalagem (Fig. 1, Pos. 3, 5, 6, 9).
6. Enfie por baixo o vedante do depósito no tubo ascendente e empurre-o para além da extremidade, rodando ligeiramente.
7. Coloque o tubo ascendente com o vedante do depósito no corpo da pistola.

Lista de peças sobresselentes (Fig. 1+6)

Pos.	Designação	Ref.
3	Parte da frente da agulha	0417 919
4	Vedante do injector	0417 706
5/6	Tubo da tinta/do ar	0417 920
8	Porca de capa	2362 873
9	Válvula do ar	2365 342
12	Vedante do depósito	2323 039

Lista de peças sobresselentes (Fig. 1+6)

13	Tubo de alimentação	2362 876
14	Depósito de 600 ml com tampa	0414 906
15, 16, 17	Tubo de ventilação, Tampa da válvula, Membrana	2304 027
18	Copo graduado para medição da viscosidade	0209 058

Disponível com mais extensões de pulverização e acessórios, o CLICK&PAINTSYSTEM tem para cada trabalho a ferramenta certa.

Para mais informações sobre a paleta de produtos WAGNER relacionados com trabalhos de restauro, consulte o sítio www.wagner-group.com

Protecção do ambiente

O aparelho e os acessórios devem ser enviados para uma instalação de reciclagem compatível com o ambiente. Não elimine o aparelho através do lixo doméstico. Proteja o ambiente e deposite o seu aparelho num ponto de recolha selectiva local ou informe-se no comércio especializado.

Indicação importante sobre a responsabilidade pelo produto!

A utilização de acessórios e peças sobresselentes que não sejam originais pode anular total ou parcialmente a responsabilidade pelo produto e direitos de garantia. Com acessórios e peças sobresselentes originais da WAGNER tem a garantia de cumprimento de todas as prescrições de segurança.

2 anos de garantia

A garantia é válida por 2 anos, a partir do dia da venda (recibo). Ela abrange e limita-se à eliminação gratuita de defeitos comprovadamente resultantes da utilização de materiais defeituosos na produção ou a erros de montagem ou à substituição gratuita das peças defeituosas. A utilização ou colocação em funcionamento, assim como montagens ou reparações efectuadas por conta própria que não respeitem o nosso manual de instruções, anulam a garantia. Peças sujeitas a desgaste estão igualmente excluídas da garantia. A garantia exclui a utilização industrial. Reservamo-nos expressamente o direito de prestação da garantia. A abertura do aparelho por outras pessoas que não o pessoal de assistência técnica da WAGNER anula a garantia. Danos resultantes de transporte, trabalhos de manutenção e danos ou avarias resultantes de trabalhos de manutenção defeituosos não estão cobertos pela garantia. Para recorrer à garantia, é necessário comprovar a aquisição do aparelho por meio do recibo de compra original. Desde que permitido por lei, excluimos qualquer responsabilidade por quaisquer danos pessoais, materiais ou danos consequentes, sobretudo se o aparelho tiver sido utilizado para outro fim que não o indicado no manual de instruções, se tiver sido posto em funcionamento sem respeitar as indicações do manual de instruções ou se uma pessoa sem a respectiva qualificação técnica tiver procedido à manutenção ou reparação do aparelho. Reservamo-nos o direito de realização na fábrica de reparações ou trabalhos de manutenção que vão além dos indicados neste manual de instruções. Solicitamos que, em caso de garantia ou reparação, contacte a loja onde comprou o aparelho.

- D** **J. WAGNER GMBH**
Otto-Lilienthal-Str. 18
88677 Markdorf
T +49 0180 - 55 92 46 37
F +49 075 44 -5 05 11 69
- SK** **E-CORECO SK S.R.O.**
Kráľovská ulica 8/7133
927 01 Šála
T +42 1948882850
F +42 1313700077
- CZ** **E-CORECO S.R.O.**
Na Roudné 102
301 00 Plzeň
T +42 734 792 823
F +42 227 077 364
- F** **WAGNER FRANCE S.A.R.L.**
12 Avenue des Tropiques
Z.A. de Courtaboeuf
91978 Les Ulis Cedex
T +33 0825 011 111
F +33 (0) 1 69 81 72 57
- GB** **WAGNER SPRAYTECH (UK) LTD**
Opus Park
Moorfield Road
Guildford Surrey GU1 15Z
T +44 (0) 1483 - 454666
F + 44 (0) 1483 - 454548
- H** **HONDIMPEX KFT.**
Kossuth L. u. 48-50
8060 Mór
T +36 (-22) - 407 321
F +36 (-22) - 407 852
- DK** **ORKLA HOUSE CARE DANMARK A/S** **NOR** **ORKLA HOUSE CARE NORGE AS**
Stationsvej 13
3550 Slangerup
Danmark
T +45 47 33 74 00
F +45 47 33 74 01
- NOR** **ORKLA HOUSE CARE NORGE AS**
Nedre Skøyen vei 26,
PO Box 423, Skøyen
0213 Oslo
T +47 22 54 40 19
- PL** **PUT WAGNER SERVICE**
ul. E. Imieli 27
41-605 Swietochlowice
T +48 32 - 346 37 10
F +48 32 - 346 37 13
- S** **ORKLA HOUSE CARE AB** **ROM** **ROMIB S.R.L.**
Box 133
564 23 Bankeryd
Sweden
T +46(0)36 37 63 00
- ROM** **ROMIB S.R.L.**
str. Poligonului nr. 5 - 7
100070 Ploiesti ,judet Prahova
T +40-344801240
F +40-344801239
- CH** **J. WAGNER AG**
Industriestraße 22
9450 Altstätten
T +41 71 - 7 57 22 11
F +41 71 - 7 57 23 23
- E** **MAKIMPORT** **I** **FHC SRL**
HERRAMIENTAS, S.L.
C/ Méjico nº 6
Pol. El Descubrimiento
28806 Alcalá de Henares (Madrid)
T 902 199 021 / 91 879 72 00
F 91 883 19 59
- AUS** **WAGNER SPRAYTECH AUSTRALIA PTY. LTD.,**
14-16 Kevlar Close
Braeside, VIC 3195
T +61 3 95 87 - 20 00
F +61 3 95 80 - 91 20
- I** **FHC SRL**
Via Stazione 94,
26013 Crema (CR)
T 0373 204839
F 0373 204845